**Procès-verbal du conseil d'agglomération
de la Ville de Mont-Tremblant**

9 juin 2025

SÉANCE ORDINAIRE du conseil d'agglomération de la Ville de Mont-Tremblant, sous la présidence du maire, tenue le **9 juin 2025 à 19 h**, à l'hôtel de ville situé au 1145, rue de Saint-Jovite et à laquelle sont présents les membres suivants formant le quorum :

Sont présents : M. Luc Brisebois, maire
M. Tyler Cook, conseiller du district 1
Mme Billie-Jeanne Graton, conseillère du district 2
M. Joël Charbonneau, conseiller du district 4
Mme Catherine Drouin, conseillère du district 5
Mme Sylvie Vaillancourt, conseillère du district 6
Mme Guylaine Lyras, conseillère du district 7
Mme Roxanne Lacasse, conseillère du district 8
Mme Kimberly Meyer, mairesse et représentante de la municipalité de Lac-Tremblant-Nord

Absence : Mme Dominique Laverdure, conseillère du district 3

Étaient également présentes : la greffière adjointe et la directrice générale.

ORDRE DU JOUR

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE
 - 1.1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
2. PÉRIODE DE QUESTIONS SPÉCIFIQUES À L'ORDRE DU JOUR
3. PROCÈS-VERBAUX
 - 3.1. Séance ordinaire du 12 mai 2025
 - 3.2. Séance extraordinaire du 22 mai 2025
4. RÈGLEMENT
 - 4.1. Règlement (2025)-A-78-7 modifiant le règlement (2022)-A-78 relatif au stationnement et à la circulation - adoption de règlement
5. ADMINISTRATION
 - 5.1. Rapport mensuel de la direction générale - dépôt
 - 5.2. Office d'habitation des Laurentides - nomination
 - 5.3. Souper homard au profit de la Fondation La Traversée - participation
 - 5.4. Ordonnance de vente pour taxes et mandat
 - 5.5. Chien potentiellement dangereux - ordonnance
 - 5.6. Licences supplémentaires - affectation budgétaire
6. RESSOURCES HUMAINES
 - 6.1. Liste des personnes engagées - dépôt
7. GESTION FINANCIÈRE
 - 7.1. Liste des comptes à payer
 - 7.2. Rapport du maire sur les faits saillants de l'agglomération pour l'année 2024
 - 7.3. Établissement de sous-catégories d'immeubles dans la catégorie des immeubles non résidentiels et la catégorie résiduelle pour les fins de la taxe foncière
 - 7.4. Office d'habitation des Laurentides - budget révisé 2025
8. URBANISME (aucun sujet)
9. INFRASTRUCTURES
 - 9.1. Fourniture d'une camionnette hybride Ford ½ tonne 4x4 - contrat
 - 9.2. Demande au ministère des Transports et de la Mobilité durable - ajout d'un panneau de signalisation à la sortie du carrefour giratoire sur le chemin du Village

**Procès-verbal du conseil d'agglomération
de la Ville de Mont-Tremblant**

9 juin 2025

- 10. ENVIRONNEMENT (aucun sujet)
- 11. CULTURE, LOISIRS ET VIE COMMUNAUTAIRE
 - 11.1. Autorisation d'événements
- 12. INCENDIE
 - 12.1. Rapport annuel d'activités concernant les indicateurs de performance en sécurité incendie pour l'année 2024 - adoption
 - 12.2. Entente d'assistance mutuelle relative à la protection contre l'incendie, les sinistres et les sauvetages avec les services incendie hors MRC des Laurentides - Régie du Service de sécurité incendie de la Vallée de la Rouge
- 13. DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE (aucun sujet)
- 14. RAPPORT
- 15. ACCEPTATION DE LA CORRESPONDANCE
- 16. AFFAIRES NOUVELLES
- 17. PÉRIODE D'INTERVENTION DES MEMBRES DU CONSEIL
- 18. PÉRIODE DE QUESTIONS D'ORDRE GÉNÉRAL
- 19. LEVÉE DE LA SÉANCE

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le président souhaite la bienvenue aux personnes présentes.

Le quorum étant constaté, le président procède à l'ouverture de la séance, en présence de la directrice générale et de la greffière adjointe; il est 19 h.

Interventions de madame la conseillère Roxanne Lacasse et de monsieur le maire Luc Brisebois.

CA25 06 131 1.1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST PROPOSÉ ET RÉSOLU d'adopter l'ordre du jour proposé avec dispense de lecture.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2. PÉRIODE DE QUESTIONS SPÉCIFIQUES À L'ORDRE DU JOUR

Le maire répond aux questions des personnes présentes.

3. PROCÈS-VERBAUX

CA25 06 132 3.1. Séance ordinaire du 12 mai 2025

PRENANT ACTE qu'une copie du procès-verbal a été remise à chaque membre du conseil d'agglomération au plus tard la veille de la séance à laquelle il doit être approuvé, conformément aux dispositions de l'article 333 de la *Loi sur les cités et villes*;

IL EST PROPOSÉ ET RÉSOLU d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'agglomération tenue le 12 mai 2025, tel que déposé.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CA25 06 133 3.2. Séance extraordinaire du 22 mai 2025

PRENANT ACTE qu'une copie du procès-verbal a été remise à chaque membre du conseil d'agglomération au plus tard la veille de la séance à laquelle il doit être

**Procès-verbal du conseil d'agglomération
de la Ville de Mont-Tremblant**

9 juin 2025

approuvé, conformément aux dispositions de l'article 333 de la *Loi sur les cités et villes*;

IL EST PROPOSÉ ET RÉSOLU d'adopter le procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'agglomération tenue le 22 mai 2025, tel que déposé.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

4. RÈGLEMENT

CA25 06 134

4.1. Règlement (2025)-A-78-7 modifiant le règlement (2022)-A-78 relatif au stationnement et à la circulation - adoption de règlement

CONSIDÉRANT qu'avant l'adoption du règlement, la greffière adjointe ou un membre du conseil a mentionné l'objet du règlement et, s'il y a lieu, le montant de la dépense et le mode de financement de celle-ci, ainsi que le fait qu'il n'y a aucun changement entre le projet déposé et le règlement soumis pour adoption ou, s'il y a lieu, que ces changements ne sont pas de nature à changer l'objet du règlement;

CONSIDÉRANT que lors de la séance ordinaire tenue le 12 mai 2025, madame la conseillère Roxanne Lacasse a donné un avis de motion de l'adoption du présent règlement et a déposé le projet de règlement lors de cette même séance;

L'objet de ce règlement vise à :

- modifier la carte des arrêts interdits en tout temps;
- modifier la limite de vitesse sur une partie du 7^e rang;
- mettre à jour l'annexe 18, portant sur les passages pour piétons ou bicyclettes, afin de corriger des coquilles et ajouter des passages.

IL EST PROPOSÉ ET RÉSOLU d'adopter le *Règlement (2025)-A-78-7 modifiant le règlement (2022)-A-78 relatif au stationnement et à la circulation*.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

5. ADMINISTRATION

**Dépôt CA25 06
(5.1)**

5.1. Rapport mensuel de la direction générale - dépôt

CONSIDÉRANT les dispositions du *Règlement (2019)-A-66 relatif à l'administration des finances, au contrôle et suivi budgétaires et déléguant à certains fonctionnaires le pouvoir d'autoriser des dépenses et de passer des contrats au nom de la Ville* qui autorisent la direction générale à engager des dépenses et à approuver les demandes de variations budgétaires dans son champ de compétence;

CONSIDÉRANT les crédits disponibles aux fins de ces dépenses;

LE CONSEIL PREND ACTE du dépôt du rapport mensuel de la direction générale sur l'exercice de la délégation depuis la dernière séance ordinaire du conseil concernant l'autorisation d'une dépense, la passation de contrats et les transferts de fonds mentionnés à ce rapport, le cas échéant.

CA25 06 135

5.2. Office d'habitation des Laurentides - nomination

CONSIDÉRANT que la Ville doit désigner un membre comme administrateur de l'Office d'habitation des Laurentides;

CONSIDÉRANT le départ de madame la conseillère Sylvie Vaillancourt;

**Procès-verbal du conseil d'agglomération
de la Ville de Mont-Tremblant**

9 juin 2025

IL EST PROPOSÉ ET RÉSOLU de nommer madame Christine Dugas à titre de représentante de la Ville au sein du conseil d'administration de l'Office de l'habitation des Laurentides.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Intervention de monsieur le maire Luc Brisebois.

CA25 06 136

5.3. Souper homard au profit de la Fondation La Traversée - participation

CONSIDÉRANT les articles 25 à 27 de la *Loi sur le traitement des élus municipaux* (RLRQ c T-11.001);

CONSIDÉRANT les crédits disponibles au poste budgétaire 02-110-00-610, sujet à l'autorisation du conseil;

IL EST PROPOSÉ ET RÉSOLU :

DE désigner madame la conseillère Guylaine Lyras pour représenter la Ville et participer au souper homard de la Fondation La Traversée qui se tiendra le 12 juin 2025 au Grand Lodge Mont-Tremblant et d'autoriser le paiement des frais au montant de 260 \$, taxes applicables en sus;

D'autoriser ce membre du conseil à présenter une réclamation pour le remboursement des dépenses, sur présentation des pièces justificatives.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CA25 06 137

5.4. Ordonnance de vente pour taxes et mandat

CONSIDÉRANT que les membres du conseil ont pris connaissance de l'état indiquant les immeubles sur lesquels les taxes imposées en 2023 n'ont pas été payées, en tout ou en partie, tel que déposé par le trésorier;

CONSIDÉRANT que les membres du conseil sont d'avis qu'il y a lieu de vendre ces immeubles à l'enchère publique conformément aux dispositions de la *Loi sur les cités et villes* et de s'assurer que les montants de taxes dues et les frais encourus par la Ville lors de la vente pour défaut de paiement des taxes soient recouverts;

IL EST PROPOSÉ ET RÉSOLU :

QUE conformément aux dispositions de l'article 512 de la *Loi sur les cités et villes*, il soit ordonné à la greffière ou à la greffière adjointe de vendre à l'enchère publique, le 19 août 2025, à 10 h, à la salle du conseil, située au 1145, rue de Saint-Jovite, les immeubles décrits dans l'état des immeubles joint en annexe;

QUE conformément aux dispositions de l'article 517 de la *Loi sur les cités et villes*, la part des frais encourus pour la vente en proportion du montant de la dette soit prélevée sur chacun des immeubles mis en vente, notamment les frais encourus pour la publication des avis publics dans les journaux, les envois postaux, les frais de recherche et d'enquête;

QUE conformément aux dispositions de l'article 536 de la *Loi sur les cités et villes*, le maire, le trésorier ou la trésorière adjointe soient autorisés à enchérir et acquérir, pour et au nom de la Ville, les immeubles mis en vente le 19 août 2025;

QUE conformément aux dispositions des articles 525 et 526 de la *Loi sur les cités et villes*, la greffière ou la greffière adjointe soient autorisées à consentir au nom

**Procès-verbal du conseil d'agglomération
de la Ville de Mont-Tremblant**

9 juin 2025

de la Ville un acte de vente devant notaire à l'adjudicataire, lequel devant prendre à sa charge tous les frais et honoraires professionnels qui y sont rattachés.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Intervention de monsieur le maire Luc Brisebois.

CA25 06 138

5.5. Chien potentiellement dangereux - ordonnance

CONSIDÉRANT qu'un évènement d'attaque d'un citoyen par un chien est survenu sur le chemin du Faubourg le 28 avril 2025;

CONSIDÉRANT que le rapport de police fait état de blessures sur le citoyen et que des photos et des vidéos appuient l'évènement;

CONSIDÉRANT qu'une évaluation comportementale du chien a été réalisée par Dre Sarah Annie Guénette, vétérinaire, le 1^{er} mai 2025, laquelle évalue la dangerosité du chien à moyenne à élevée;

CONSIDÉRANT les articles 5 à 8 et 11 à 13 du *Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens*;

CONSIDÉRANT que le conseil a adopté un préavis d'ordonnance lors de la séance extraordinaire du 22 mai et qu'il a été signifié au propriétaire le même jour;

CONSIDÉRANT que ce préavis offrait la possibilité au propriétaire de présenter ses observations ou contre-expertises par écrit d'ici le 6 juin 2025;

CONSIDÉRANT qu'une demande d'extension de délai a été reçue du propriétaire pour faire valoir ses observations;

CONSIDÉRANT que des observations ont été reçues dans les délais;

CONSIDÉRANT que la propriétaire du chien refuse de se conformer à toutes les recommandations de la vétérinaire à l'exception de la vermifugation, sans fondements d'un expert;

IL EST PROPOSÉ ET RÉSOLU :

DE refuser la demande d'extension de délai;

D'ordonner que les exigences suivantes soient respectées pour le chien répondant au nom de KING :

- Exiger un examen vétérinaire complet incluant analyse sanguine et urinaire, le ou avant le 9 août 2025;
- Exiger, au minimum, une vaccination anti-rabique et l'obligation de maintenir à jour la vaccination du chien tout au long de sa vie, le ou avant le 9 août 2025;
- Recommander une vermifugation complète, le ou avant le 9 août 2025;
- Exiger la stérilisation du chien, le ou avant le 9 août 2025;
- Exiger l'implantation d'une micropuce, le ou avant le 9 août 2025;
- Exiger un entraînement en éducation canine par renforcement positif avec un éducateur canin certifié, et ce, pendant un minimum d'une année à compter de ce jour;
- Exiger le port du panier facial en tout temps lorsque le chien est à l'extérieur de la maison ou de la cour arrière de la maison, dès maintenant;

**Procès-verbal du conseil d'agglomération
de la Ville de Mont-Tremblant**

9 juin 2025

- Exiger le port d'un harnais avec indicateur « chien réactif » et d'un collier plat. Les deux doivent être attachés avec deux laisses d'une longueur maximale de 1 mètre lors des promenades, dès maintenant;
- Exiger l'installation d'une corde de métal dans la cour arrière de la maison et attacher le chien en tout temps même lorsque la clôture sera installée, dès maintenant;
- Ne jamais attacher le chien en avant de la maison, dès maintenant;
- Exiger l'installation d'une zone clôturée (minimum 6 pieds de haut) derrière la maison avec un accès direct à l'intérieur de la maison, le ou avant le 9 août 2025;
- Exiger l'installation d'un sas entre l'intérieur de la maison et la porte du devant de la maison (portique d'entrée fermé) afin d'éliminer la possibilité que les chiens puissent se sauver de la maison, le ou avant le 9 août 2025;

DE demander que soient transmises à la Ville les preuves d'ordonnance dès qu'exécuté ou à la date d'échéance du délai;

DE transmettre cette résolution à Zhang Weijie, propriétaire du chien répondant au nom de KING.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Intervention de monsieur le maire Luc Brisebois.

CA25 06 139

5.6. Licences supplémentaires - affectation budgétaire

CONSIDÉRANT les besoins de licences supplémentaires pour l'utilisation du système de gestion des documents intégré Constellio;

IL EST PROPOSÉ ET RÉSOLU d'affecter, sous réserve des articles 99.1, 115 et suivants de la *Loi sur l'exercice de certaines compétences municipales dans certaines agglomérations*, un montant de 14 000 \$, taxes en sus, provenant des excédents de fonctionnement non affecté de la Ville (71,91 %) et agglomération (28,09 %), au poste budgétaire 02-140-00-529 pour couvrir les besoins de licences supplémentaires du logiciel Constellio.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

6. RESSOURCES HUMAINES

**Dépôt CA25 06
(6.1)**

6.1. Liste des personnes engagées - dépôt

CONSIDÉRANT la délégation faite au directeur général, au directeur général adjoint et au directeur du Service des ressources humaines aux termes de la résolution CA19 10 277, conformément à l'article 73.2 de la *Loi sur les cités et villes*;

CONSIDÉRANT les crédits disponibles aux fins de ces engagements;

CONSIDÉRANT que ces embauches se font conformément aux termes et conditions entérinés par résolutions du conseil et prévus aux conventions collectives le cas échéant;

CONSIDÉRANT les conditions applicables à certains postes, dont l'exigence de fournir une preuve de fréquentation scolaire dans une institution reconnue pour la période en cours pour un étudiant;

LE CONSEIL PREND ACTE du dépôt de la liste des personnes engagées depuis la dernière séance du conseil, soit :

**Procès-verbal du conseil d'agglomération
de la Ville de Mont-Tremblant**

9 juin 2025

Demande	Nom de la personne engagée	Statut	Fonction	Date d'embauche	Durée ou commentaire
Service des infrastructures					
2025-15	Benoit Girard	Temporaire	Préposé aux parcs et espaces verts	22 avril 2025	
2025-15	Isabelle Meilleur	Saisonnier	Préposé aux parcs et espaces verts	22 avril 2025	
2025-15	Edith Meilleur	Saisonnier	Préposé aux parcs et espaces verts	22 avril 2025	
2025-15	Gabriel Gleeton	Saisonnier	Préposé aux parcs et espaces verts	22 avril 2025	
2025-15	Pierre Millette	Saisonnier	Préposé aux parcs et espaces verts	22 avril 2025	
2025-28	Éric Durand	Régulier	Journalier / chauffeur / opérateur	1 ^{er} juillet 2025	
Service culture, loisirs et vie communautaire					
2025-29	Susanne Lecompte	Temporaire	Commis culture et loisirs (bibliothèque)	8 mai 2025	
Service du greffe et des affaires juridiques					
2025-22	Isabelle Robert	Temporaire	Secrétaire greffe et affaires juridiques	26 mai 2025	
Service des communications et des relations citoyennes					
2025-22	Suzanne Lanthier	Temporaire	Commis réceptionniste finances	23 avril 2025	

Intervention de monsieur le maire Luc Brisebois.

7. GESTION FINANCIÈRE

CA25 06 140

7.1. Liste des comptes à payer

IL EST PROPOSÉ ET RÉSOLU d'approuver la liste des comptes à payer pour le mois de mai 2025 au montant de 428 726,23 \$.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CA25 06 141

7.2. Rapport du maire sur les faits saillants de l'agglomération pour l'année 2024

CONSIDÉRANT que lors de la séance du 12 mai dernier, le conseil d'agglomération a pris acte du dépôt du rapport financier de l'exercice terminé le 31 décembre 2024 ainsi que du rapport de l'auditeur indépendant;

CONSIDÉRANT que l'article 105.2.2 de la *Loi sur les cités et villes* prévoit que lors d'une séance ordinaire du conseil tenue au plus tard en juin, le maire fait rapport aux citoyens des faits saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur externe;

**Procès-verbal du conseil d'agglomération
de la Ville de Mont-Tremblant**

9 juin 2025

CONSIDÉRANT que ce rapport est diffusé sur le territoire de l'agglomération de Mont-Tremblant conformément aux modalités de diffusion déterminées par le conseil;

IL EST PROPOSÉ ET RÉSOLU de prendre acte du rapport du maire aux citoyens des faits saillants du rapport financier de l'exercice terminé le 31 décembre 2024 ainsi que du rapport de l'auditeur indépendant Amyot Gélinas S.E.N.C.R.L., tel que requis par la loi et qu'il soit diffusé au cours du mois dans le journal L'Info du Nord.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Intervention de monsieur le maire Luc Brisebois.

CA25 06 142

7.3. Établissement de sous-catégories d'immeubles dans la catégorie des immeubles non résidentiels et la catégorie résiduelle pour les fins de la taxe foncière

CONSIDÉRANT que les dispositions des articles 244.64.1 et suivants de la *Loi sur la fiscalité municipale* permettent de créer des sous-catégories pour les immeubles résidentiels et non résidentiels dans les catégories suivantes : non résidentielle et résiduelle;

CONSIDÉRANT que les dispositions de l'article 244.64.20 permettent de répartir la composition des sous-catégories d'immeubles à l'égard de chaque secteur;

CONSIDÉRANT que ceci permettrait à la Ville de mieux répartir les contributions en taxation des immeubles en fonction de paramètres plus élargis;

CONSIDÉRANT qu'en vertu de l'article 244.64.1.1 de la *Loi sur la fiscalité municipale*, la Ville doit exprimer son intention d'établir des sous-catégories d'immeubles dans les catégories suivantes : non résidentielle et résiduelle;

IL EST PROPOSÉ ET RÉSOLU :

DE confirmer l'intention de la Ville d'établir, conformément aux dispositions des articles 244.61 et suivants de la *Loi sur la fiscalité municipale* des sous-catégories d'immeubles dans la catégorie des immeubles non résidentiels et la catégorie résiduelle;

DE créer des secteurs selon les délimitations suivantes :

- Ancienne Municipalité de Saint-Jovite;
- Ancienne municipalité de la Paroisse de Saint-Jovite - Immeubles assujettis à la taxe de l'Association de villégiature Tremblant (AVT) - Cartographie à suivre;
- Ancienne municipalité de la Paroisse de Saint-Jovite - Immeubles non assujettis à la taxe de l'AVT;
- Ancienne Municipalité de Mont-Tremblant - Immeubles assujettis à la taxe de l'Association de villégiature Tremblant (AVT) - Cartographie à suivre;
- Ancienne Municipalité de Mont-Tremblant - Immeubles non assujettis à la taxe de l'AVT.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CA25 06 143

7.4. Office d'habitation des Laurentides - budget révisé 2025

CONSIDÉRANT que l'Office d'habitation des Laurentides a déposé un budget révisé 2025 aux fins d'approbation;

**Procès-verbal du conseil d'agglomération
de la Ville de Mont-Tremblant**

9 juin 2025

CONSIDÉRANT que deux des ensembles immobiliers sont situés sur le territoire de la Ville de Mont-Tremblant et que la Ville paie seulement pour ceux-ci;

CONSIDÉRANT les crédits disponibles au poste budgétaire 02-520-00-971, sujet à l'autorisation du conseil;

IL EST PROPOSÉ ET RÉSOLU :

D'accepter le budget révisé 2025 de l'Office d'habitation des Laurentides totalisant un déficit anticipé de 4 737 801 \$, dont 61 328 \$ est imputable à la Ville de Mont-Tremblant;

DE contribuer à l'Office d'habitation des Laurentides pour la somme de 6 132 \$, soit 10 % du déficit anticipé imputable à la Ville de Mont-Tremblant, pour les ensembles immobiliers numéros 1396 et 2242.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

8. URBANISME (aucun sujet)

9. INFRASTRUCTURES

CA25 06 144

9.1. Fourniture d'une camionnette hybride Ford ½ tonne 4x4 - contrat

CONSIDÉRANT que la Ville désire procéder à l'achat d'une camionnette hybride Ford ½ tonne 4x4 pour le Service des infrastructures afin de remplacer la camionnette Ford F-150 2009 rendue en fin de vie utile;

CONSIDÉRANT que le Service des infrastructures a procédé à un appel d'offres sur invitation pour cette acquisition dont les résultats sont les suivants :

Soumissionnaires	Montant (taxes en sus)
Machabée automobiles inc.	60 120,00 \$
Alliance Ford inc.	61 608,50 \$

IL EST PROPOSÉ ET RÉSOLU d'octroyer à Machabée automobiles inc., plus bas soumissionnaire conforme, le contrat pour la fourniture d'une camionnette Ford F-150 XLT hybride SuperCrew, au montant de 60 120 \$, taxes en sus (projet 2025-48), payable par les fonds de roulement de la Ville (90,70 %) et de l'agglomération (9,30 %) et remboursable par les fonds d'administration respectifs sur une période de 3 ans, conformément aux conditions décrites au document d'appel d'offres TP-2025-2001-05.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CA25 06 145

9.2. Demande au ministère des Transports et de la Mobilité durable - ajout d'un panneau de signalisation à la sortie du carrefour giratoire sur le chemin du Village

CONSIDÉRANT que les limitations de vitesse divergent aux intersections du chemin du Village (route 327), de la rue Labelle et de la montée Ryan à l'approche du carrefour giratoire;

CONSIDÉRANT qu'un panneau limitant le secteur à une vitesse de 50 km/h se trouve à 240 m au nord-ouest sur le chemin du Village, en direction du carrefour giratoire;

CONSIDÉRANT qu'il y a une absence de panneau de signalisation indiquant la limite de vitesse à la sortie du carrefour giratoire sur le chemin du Village;

**Procès-verbal du conseil d'agglomération
de la Ville de Mont-Tremblant**

9 juin 2025

CONSIDÉRANT que des panneaux de signalisation indiquant la limite de vitesse sont présents à la sortie sur les autres artères du carrefour giratoire;

IL EST PROPOSÉ ET RÉSOLU de demander au ministère des Transports et de la Mobilité durable, ayant juridiction sur la route 327 (chemin du Village), d'ajouter un panneau de signalisation indiquant la limite de vitesse à la sortie du carrefour giratoire, direction nord-ouest sur le chemin du Village.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

10. ENVIRONNEMENT (aucun sujet)

11. CULTURE, LOISIRS ET VIE COMMUNAUTAIRE

CA25 06 146

11.1. Autorisation d'événements

CONSIDÉRANT qu'en raison des impacts liés à la tenue d'événements spéciaux, l'autorisation du conseil est requise afin de se conformer aux dispositions du *Règlement (2022)-A-79 relatif à la sécurité, la paix et l'ordre dans les endroits publics*, du *Règlement (2022)-A-78 relatif au stationnement et à la circulation ainsi qu'aux dispositions du Règlement (2022)-204 relatif aux nuisances*, notamment en ce qui concerne les rassemblements, le bruit, l'obstruction de la circulation et la sollicitation ou la vente;

CONSIDÉRANT que les organismes ont jusqu'au 15 mai pour déposer leur demande de barrages routiers;

IL EST PROPOSÉ ET RÉSOLU :

D'autoriser les événements suivants :

Événement	Organisme/Requérant	Date(s)	Lieu
Sortie de fin d'année	Campus primaire Trois-Saisons	17 juin 2025	Parc linéaire, parc Daniel-Lauzon et plage du lac Mercier
IRONMAN 5i50	Événements sportifs Mont-Tremblant	21 juin 2025	Territoire de l'agglomération de Mont-Tremblant
IRONMAN 70.3	Événements sportifs Mont-Tremblant	22 juin 2025	Territoire de l'agglomération de Mont-Tremblant
Camp d'entraînement	Ski de fond Québec	3 au 8 juillet 2025, 9 h à 12 h	Chemin Duplessis et pistes cyclables des alentours
Nettoyage des cours d'eau	Ville de Mont-Tremblant	5 juillet 2025	Territoire de l'agglomération de Mont-Tremblant
Festival de Cirque des Laurentides	Vague de cirque	13 au 17 août 2025	Secteur Village

D'autoriser, pour le IRONMAN 70.3 :

- la fermeture de rues et les entraves à la circulation le 23 juin 2025 conformément au document déposé;
- la fermeture du chemin des Voyageurs, entre les chemins au Pied-de-la-Montagne et du Curé-Deslauriers, du 16 juin 2025, 9 h au 23 juin, 19 h;

**Procès-verbal du conseil d'agglomération
de la Ville de Mont-Tremblant**

9 juin 2025

- le parcours de vélo conformément au trajet déposé;

DE modifier la résolution CA25 03 057 en autorisant, pour la Fête nationale :

- la modification temporaire du parcours d'autobus, l'ajout d'arrêts temporaires et les arrêts non desservis le 23 juin 2025 de 16 h au 24 juin à 01 h conformément aux documents déposés;

DE modifier la résolution CA25 02 037 en autorisant, pour le Demi-marathon :

- les fermetures ou la restriction à la circulation de rues conformément au document déposé en annexe;
- la modification temporaire du parcours d'autobus, l'ajout d'arrêts temporaires et d'arrêts non desservis le 10 août 2025 de 5 h à 14 h conformément aux documents déposés.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

12. INCENDIE

CA25 06 147

12.1. Rapport annuel d'activités concernant les indicateurs de performance en sécurité incendie pour l'année 2024 - adoption

CONSIDÉRANT le nouveau schéma de couverture de risques en sécurité incendie 2024-2034 de la MRC des Laurentides;

CONSIDÉRANT que l'autorité locale, conformément à l'article 35 de la *Loi sur la sécurité incendie*, est chargée de l'application de mesures prévues à un schéma de couverture de risques et doit transmettre au ministère de la Sécurité publique (MSP) un rapport d'activités indiquant les indicateurs de performance pour l'exercice 2024 en matière de sécurité incendie;

IL EST PROPOSÉ ET RÉSOLU d'adopter le rapport annuel d'activités en sécurité incendie pour l'exercice 2024 tel que déposé et de transmettre ce dernier à la MRC des Laurentides.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CA25 06 148

12.2. Entente d'assistance mutuelle relative à la protection contre l'incendie, les sinistres et les sauvetages avec les services incendie hors MRC des Laurentides - Régie du Service de sécurité incendie de la Vallée de la Rouge

CONSIDÉRANT que le schéma de couverture de risques en sécurité incendie de la MRC des Laurentides révisé prévoit que les services incendie peuvent recourir à l'entraide pour la couverture des risques plus élevés ou pour un incendie, sinistre ou sauvetage nécessitant des ressources supplémentaires;

CONSIDÉRANT les dispositions de la *Loi sur la sécurité incendie* (R.L.R.Q. c. S 3-4) autorisant les municipalités à s'assurer par une entente, le concours du service de sécurité incendie d'une ou de plusieurs autres municipalités lorsque l'incendie ou l'incident excède les capacités de son service de sécurité incendie;

CONSIDÉRANT qu'il y a lieu d'uniformiser les conditions et simplifier le processus de facturation en concluant une entente d'assistance mutuelle semblable avec les services incendie hors MRC des Laurentides;

IL EST PROPOSÉ ET RÉSOLU d'autoriser la signature par le maire et le directeur du Service de sécurité incendie d'une entente d'assistance mutuelle avec la Régie du Service de sécurité incendie de la Vallée de la Rouge relative à la protection

**Procès-verbal du conseil d'agglomération
de la Ville de Mont-Tremblant**

9 juin 2025

contre l'incendie, les sinistres et les sauvetages, afin de permettre de prêter ou demander assistance et en établissant les conditions et la tarification applicable.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Intervention de monsieur le maire Luc Brisebois.

13. DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE (aucun sujet)

14. RAPPORT

15. ACCEPTATION DE LA CORRESPONDANCE

16. AFFAIRES NOUVELLES

17. PÉRIODE D'INTERVENTION DES MEMBRES DU CONSEIL

Intervention de monsieur le maire Luc Brisebois.

Depuis 1991, la Ville a constitué, au fil des ans, une collection d'œuvres d'art pour mettre en valeur les artistes locaux.

Au total, 20 œuvres sont exposées dans nos lieux publics : bibliothèque Samuel-Ouimet, hôtel de ville, salle de spectacles du Village, et Complexe aquatique Mont-Tremblant.

On veut continuer à garnir notre collection, c'est pourquoi nous avons décidé d'acquérir deux œuvres de Michel Poirier, décédé en 2024.

Michel Poirier a été propriétaire de deux galeries d'art à Mont-Tremblant. Ses œuvres illustrent des sports (le ski alpin surtout) propres à notre région, et des animaux sauvages.

Nous sommes bien fiers de pouvoir exposer son travail entre nos murs.

18. PÉRIODE DE QUESTIONS D'ORDRE GÉNÉRAL

Le maire répond aux questions des personnes présentes.

CA25 06 149

19. LEVÉE DE LA SÉANCE

IL EST PROPOSÉ ET RÉSOLU que la séance soit levée. Il est 19 h 39.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Luc Brisebois, maire
Président de la séance

Maude Picotin
Greffière adjointe